

INVENTAR DER FUNDMÜNZEN DER SCHWEIZ  
INVENTAIRE DES TROUVAILLES MONÉTAIRES SUISSES  
INVENTARIO DEI RITROVAMENTI MONETALI SVIZZERI

1 1

JOSÉ DIAZ TABERNERO - LUCA GIANAZZA

DIE GELDBÖRSE DES «SÖLDNERS»  
VOM THEODUL-PASS (VS)

IL RIPOSTIGLIO DEL «MERCENARIO»  
DEL COLLE DEL TEODULO (VS)

Bern 2014

Schweizerische Akademie der Geistes- und Sozialwissenschaften  
Inventar der Fundmünzen der Schweiz

## Inhaltsverzeichnis

Le «mercenaire» du Théodule, nouvel ambassadeur du Musée d'histoire du Valais.....	5
Das Projekt Theodul-Pass .....	7
Das Inventar der Fundmünzen der Schweiz: Die Institution und ihre Aufgaben .....	9
Die Geldbörse des «Söldners» vom Theodul-Pass (VS) - Il ripostiglio del «mercenario» del Colle del Teodulo (VS).....	11
1 Fundumstände und Überlieferung - Ritrovamento e ricostruzione .....	11
2 Das geographische und historische Umfeld - Contesto geografico e storico .....	14
2.1 Der Theodul-Pass - Colle del Teodulo.....	15
2.2 Geschichtlicher Abriss - Cenni storici.....	16
2.3 Münzrecht und Münzprägung im Wallis bis zum Beginn des 17. Jahrhunderts - Diritto monetale e coniazione nel Vallese fino all'inizio del XVII sec.....	16
2.4 Wirtschaft, Handel und Verkehr - Economia, commercio e viabilità .....	17
3 Zusammensetzung des Fundes - Composizione del ripostiglio.....	18
3.1 «Beischläge» - «Imitationen» - «Fälschungen» - «Contraffazione» - «imitazione» - «falsificazione» .....	19
3.2 Grosssilbermünzen - Monete d'argento di grosso modulo .....	21
3.3 Billonmünzen aus dem italienischen Raum und Savoyen - Monete in biglione provenienti dal territorio italiano e di Savoia.....	23
3.4 Billonmünzen aus dem nordalpinen Raum - Monete transalpine in biglione .....	35
4 Nominalstruktur und Wert - Composizione dei nominali e valore del ripostiglio.....	40
4.1 Die der Geldbörse zugrundeliegenden Münzsysteme - Sistemi monetali rappresentati nel ripostiglio .....	40
4.2 Der Gesamtwert der Börse um 1600 - Valore del ripostiglio alle fine del XVI secolo ....	42
4.3 Kaufkraft - Potere d'acquisto .....	44
4.4 Zeitgenössische Löhne - Salari dell'epoca.....	45
5 Altersstruktur und Verlustzeitpunktzeitpunkt - Composizione cronologica e epoca di smarrimento dei materiali.....	45
6 Vergleich mit anderen Funden - Confronto con altri ritrovamenti monetali .....	47
6.1 Würdigung des Ensembles vom Theodul-Pass - L'originalità del ripostiglio del Colle del Teodulo.....	47
6.2 Das Beschneiden von Grosssilbermünzen - La tosatura di monete d'argento di grosso modulo.....	49
6.3 Billonmünzen in Tarifierungen und Verrufen - Monete in biglione: uno sguardo d'insieme .....	50
6.4 Typologische Gruppen und Beischläge - Affinità tipologiche e contraffazioni .....	51
7 Wirtschaftliche Entwicklungen und Geldgebrauch am Ende des 16. Jahrhunderts - Dinamiche economiche e usi monetari alla fine del XVI secolo .....	52
7.1 Kursentwicklungen und Münzproduktion in Norditalien und Savoyen - Andamento dei corsi e produzione di moneta in Italia Settentrionale e Savoia.....	52
7.2 Der Fund vom Theodul-Pass als Beispiel der monetären Krise am Ende des 16. Jahrhunderts - Il ripostiglio del Colle del Teodulo come esempio della crisi monetaria di fine XVI secolo.....	56
7.3 Offene Fragen - Questioni aperte.....	57
Zusammenfassung .....	58
Die Grosssilbermünzen .....	58
Die Billonmünzen aus dem savoyischen und italienischen Raum.....	58
Die Billonmünzen aus dem nordalpinen Raum.....	58

Chronologische Struktur und Verlustzeitpunkt.....	59
Vergleich mit anderen Funden und der Geldumlauf um 1600.....	59
Kaufkraft und Wert des Fundes .....	60
Riassunto.....	60
Le monete d'argento di grosso modulo .....	61
Le monete in biglione di area sabauda e italiana .....	61
Le monete in biglione delle regioni transalpine.....	61
Inquadramento cronologico e data della perdita .....	61
Confronto con altri ritrovamenti e la circolazione monetaria alla fine del XVI secolo.....	62
Potere d'acquisto e valore del ritrovamento.....	63
Résumé .....	63
Les monnaies d'argent de gros module .....	64
Les monnaies de billon de l'espace savoyard et italien .....	64
Les monnaies de billon du nord des Alpes .....	64
Faciès chronologique et date de la perte.....	64
Comparaison avec d'autres trouvailles et circulation monétaire vers 1600.....	64
Pouvoir d'achat et valeur de la trouvaille .....	65
Aufbau der Publikation .....	67
Abkürzungen und abgekürzt zitierte Literatur.....	69
Katalog.....	73
Abbildungsnachweis.....	96
Abbildungsverzeichnis.....	97
Tafeln.....	99